

Porównanie tłumaczeń Przysłów 11:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tak!* Sprawiedliwość (służy) życiu, lecz kto uganja się za złem, (przyczynia się) do swej śmierci.**1)2)

¹⁾ Lub: (1) Prawdziwa sprawiedliwość; (2) wg Ms G i S: Syn sprawiedliwości – בֶּן (ben) zamiast כֶּן (ken).

²⁾ Sprawiedliwy syn zrodzony jest do życia, dążenia zaś bezbożnych – do śmierci G.